



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по смене резидента, получению вида на жительство, заключению брака, организации бизнеса в Японии и другим вопросам.

19 февраля 2017г. (воскресенье, 11:00-15:00) – Дом собраний г. Курасаки, тел. для справок: **090-2227-0401** (Ассоциация «Гёсэйсёси» префектуры Ниигата, НАКАДЗАВА-сан). **22 февраля** (среда, 10:00-14:00) – Ассоциация международных связей преф. Ниигата (Токи-мессэ, 2-ой этаж, консультация возможна и по телефону: **025-241-1881**; тел. для справок: **025-290-5650**) Консультации осуществляются в основном на японском языке, без записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

Дата и время проведения: **24 февраля 2017г.** (пятница, 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Количество человек, с которыми будут проведены консультации: 5 первых записавшихся. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек- 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

ВИДЕО-КОНТЕСТ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ

4 февраля 2017 г. (13:00-16:00) будет проводиться видео-конテスト, на котором будут представлены работы иностранных студентов. Приглашаются зрители (количество мест ограничено до 30 чел.), заявки принимаются по тел. : **025-226-1677**, международный отдел.

ОСЯЭРИ – САЛОН

7 февраля 2017г. в 14:00 в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международный координатор из России проведёт беседу на тему «Русский и японский языки», а **23 февраля** сотрудник из Китая расскажет Вам о «Народной китайской медицине».

СПИЧ-КОНТЕСТ ПО ФРАНЦУЗКОМУ ЯЗЫКУ

Для участия в конкурсе приглашаются все желающие, изучающие французский язык. Дата и время проведения: **18 февраля 2017 г.** (суббота), 13:00-18:00 (после выступлений запланировано свободное общение). Место проведения: -конкурса выступлений: КРОСПАЛ-Ниигата (4-ый этаж, Видео-зал); -свободного общения: КРОСПАЛ-Ниигата (5-ый этаж, Общий зал).

Категории участников: 1) начальный уровень (4-5 уровень); чтение диалога наизусть в паре;

2) средний (3-4 уровень); чтение наизусть текста, ответы на вопросы;
3) Свободная категория (3 уровень и выше); чтение наизусть своего сочинения на свободную тему (3-4 мин.), ответы на вопросы по теме. Последний срок приёма заявок: 23 января 2017 г.

Более подробная информация по тел.: **(025) 225-2727**

ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЯХ

- удалитесь от зданий и других построек, которые могут обрушиться при землетрясении и др. стихийных бедствий;
- удалитесь от утёсов, обрывов, ограждений вдоль рек;
- эвакуируйтесь в специально оборудованное для этого место,

возьмите с собой небольшой рюкзак с минимально необходимым количеством вещей.

ВЫСТАВКА «ПУТЕШЕСТВИЕ В МУСТАНГ»

Выставка работ КОНДЮ, который провёл долгое время в Мустанге, проводится в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) с **13 февраля по 28 марта**.

ЛЕКЦИЯ-ПРЕЗЕНТАЦИЯ «ЖИЗНЕННЫЙ УКЛАД РУССКОГО ЧЕЛОВЕКА и МАЛЕНЬКАЯ ЯПОНИЯ В ХАБАРОВСКЕ»

Лекция будет проходить в КРОСПАЛ-Ниигата, в 2 этапа: 1) 11 марта (суббота, 10:30-11:30) проводится сама лекция, кабинет 405; 2) 18 марта (суббота, 10:30-13:30) проводится мастер-класс по приготовлению русского борща; 5-ый этаж, кабинет «Кухня». Количество участников ограничено до 20-ти человек, необходимо внести 1000 иен (900 иен – стоимость ингредиентов, 100 иен – стоимость страховки). Справки о том, как подать заявку можно по тел.: **025-225-2727**

КУРС-ЛЕКЦИЯ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Приглашаем всех тех, кто имеет отношение к обучению японскому языку для повышения техники преподавания. Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата (5-ый этаж, Общий зал; дата и время проведения: **11 марта** (13:00-16:30). Количество участников ограничено до 50-ти человек; оплата для участия составляет 500 иен. Заявки принимаются по телефону **025-225-2727** или по электронной почте: r.saito@nief.or.jp

ЯРМАРКА ВАКАНСИЙ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ

Если Вы являетесь выпускником университета или аспирантуры Японии, то не упустите шанс принять участие в ярмарке предложений о работе. Ярмарка состоится: 1) В Токио, Акихабара UDX, 18 и 19 марта (суббота и воскресенье, 11:00-17:00); 2) В Нагоя, Уинку-Айти, 25 марта (суббота, 13:00-17:00); 3) В Осака, Майдому-Осака, 26 марта (воскресенье, 11:00-17:00). Необходима запись, которую можно сделать через сайт: www.globalleadernavi.com

Справки по тел.: **03-6264-9641**

СПИЧ-КОНТЕСТ ПО ЯПОНСКОМУ ЯЗЫКУ

В современное время, когда происходит активный рост глобализации, когда наш мир стремительно развивается, очень важно и необходимо проводить конструктивный обмен мнениями и тем самым всё больше и больше углублять взаимопонимание между странами. Для иностранных граждан, которые изо дня в день соприкасаются с японской культурой и живут в японском обществе, есть прекрасный шанс выступить со своим эссе на японском языке. Благодаря этому и слушатели и сами участники смогут приобрести новый взгляд на вещи, расширить свой кругозор. Данный спич-конテスト будет проходить уже в 58-й раз, начиная с 1960 г. Дата и время проведения: **17 июня 2017 г.** (суббота, с 13:00. Место проведения: Префектура Ибараки, г. Цубамэ, Адзума, 1-10-1; тел.: **029-852-5881**; <http://www.tcf.or.jp/novahall/>. Заявки принимаются с **1 февраля по 25 апреля 2017 г.** Форму заявления можно скачать с сайта Ассоциации по продвижению международного образования: <http://www.iec-nichibei.or.jp>. Вся информация можно узнать по адресу: Токио, Синдзюку-ку, Ёцуя, 1-50; тел.: **03-3359-9620**; факс: **03-3353-8908**; e-mail: benron@iec-nichibei.or.jp

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	САЙТО Рика -сан Тел.: (025) 225-2727
----------------------------	--	---

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание занятий	Тел. для связи
Суббота (кроме 11)	10:00 – 14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	САЙТО Рика-сан 025-225-2727
Среда	10:00 – 12:00	201	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (старшая школа)	САЙТО Рика-сан 025-225-2727

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета.	Уровень	Организации/оплата
Среда	13:00 – 14:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Четверг	13:00 – 14:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Пятница	13:00 – 14:30	201/202	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai
Суббота	10:30 – 12:00	201/307	Продвинутый начальный	Waon/500 иен в месяц
Суббота (кроме 11)	10:30 – 12:00	306/309	Уроки чтения газет (средний)	Yaponika
Суббота (кроме 11)	13:00 – 14:30	306/309	Средний	Yaponika
Воскрес.	15:00 – 16:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Volunteer

Японский язык «Ваон II» в Хигаси-ку Плаза (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

7 и 21 февраля (вторник)	10:00 – 14:00	300 иен за урок	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
--------------------------	---------------	-----------------	------------------------------------

Японский язык в Доме собраний Экинан, 2 этаж (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20) для иностранцев проживающих в Японии

Воскресенье	10:00 – 12:00	2000 иен за месяц	МОТОМУРА-сан, тел.: (080)5485-3796
-------------	---------------	-------------------	------------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе Кобари (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

Четверг	10:00 – 11:30	Начальный- продвинутый, 300 иен - 1 занятие	БАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
---------	---------------	---	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний округа Ниси-тику (Ниси-ку, Утино, 603)

Вторник	10:00 – 12:00	Начальный – продвинутый уровни Один семестр 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
---------	---------------	---	---

Японский язык в Доме собраний Кудзудзука (Кита-ку, Тозэй-тё, 1-1-18) URL: irohanihongo.jimdo.com

Суббота	10:00 – 12:00	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	------------------------------------	-------------------------------------

Японский язык в школе Ницу-тиики (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

Четверг	13:00 – 14:30	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	------------------------------------	-------------------------------------

Японский язык в доме культуры Маки-тику (Нисикан-ку, Макико, 635)

Четверг	18:30 – 20:30	Начальный-средний. 1сем.- 3500 иен+копии и учебн.	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
4 и 18 февраля (суббота)	14:00 – 16:00	Разговорный японский. 1 сем.- 2000 иен	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840

Другие культурные мероприятия

Кулинарные курсы (кухня разных стран)	25 и 26 февраля (суббота и воскресенье), 11:00 – 14:00. Праздничное меню по случаю праздника Хина-нингё (праздник кукол): приготовленный на пару морской лещ с моллюсками и др. Оплата для иностранцев – 1500 иен, для японцев – 3000 иен; место проведения: дома у УЭНО-сан (Огигава, Акиха-ку, 3-4-16); тел. для справок: 0250-24-6859		
Тай-чи (китайская гимнастика)	2, 9, 16, 23 января (четверг); инструктор СО-сан; с 13:00-14:30; Кроспал Ниигата, 5 этаж, 2-ой общий зал. Справки по тел.: 025-229-0140 (ИТОДА-сан). Оплачиваются только затраты на дорогу инструктора		

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация международных связей г. Ниигата Тюо-ку, Исидзюэ-тё, 3-2086 КРОСПАЛ-Ниигата, 2 эт. Тел.: 025-225-2727, e-mail: kyokai@nief.or.jp URL: www.nief.or.jp	Понедельник – пятница, 9:00-16:00; русский, английский, китайский, корейский, французский языки.
	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей, тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: вторник, 10:00-14:00; Китайский: 1,3,5-ая среды, 10:00-14:00; Тайский: четверг, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 0120-279-338	Набор тел. номера, прослушивание сопровождения на японском языке, нажатие «2».
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата ; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке.
Консультации по устройству на работу для иностранцев	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёся №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1-2-1), Тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:30-16:00

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата
951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзюэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727; факс(025)
225-2733 URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp

**КРОСПАЛ будет
закрыт**

27 февраля